

Sláva Isusu Christu!

Týmto preposielam oznamy, a prosím Vás o ich zverejnenie na web stránke obce - gréckokatolícka cirkev Poša, a tiež o vyhlásenie v obecnom rozhlase a o jeho zopakovanie vo Veľkom týždni.

Veľmi pekne Vám ďakujem a prajem požehnaný deň.

Kristus uprostred nás!

o. Blažej Rebják, správca farnosti Poša

blazejrebjak@gmail.com

057 4493231

0910 842 323

Oznam do obecného rozhlasu Poša

Informácie o pastorácii v súvislosti s COVID -19

Podľa rozhodnutia predsedu vlády SR, na základe Verejnej vyhlášky Úradu verejného zdravotníctva SR a s prijatím tohto rozhodnutia zo strany KBS z 10.3.2020: **Stále je v platnosti zákaz verejných bohoslužieb** až do odvolania.

V Gréckokatolíckom chráme Narodenia Presv. Bohorodičky sa preto budú aj naďalej modliť bohoslužby podľa rozpisu za zatvorenými dverami chrámu – bez účasti veriacich. (Naplánovaný úmysel svätej liturgie bude zachovaný, ak nepožiadate o preloženie)

Chrám pre osobnú modlitbu bude otvorený denne v čase od 12:00 do 13:00 hod. Pre osobnú modlitbu má jednotlivец vyhradený **čas cca 5 minút**. V chráme nie sú dovolené spoločné modlitby. Treba zachovať posvätné ticho.

Do chrámu vstupujte s ochranným rúškom.

Veriacich vo veku 65 rokov a viac prosíme, aby zostali doma!

Pozývame Vás, aby ste sa k bohoslužbám pridali osobnou modlitbou v rodinách, alebo sledovaním prenosov bohoslužieb cez TV Logos, TV Lux, TV Zemplín, Rádio Lumen.

*** Podrobné informácie ohľadom nevyhnutných opatrení - slávenie Paschy, sv.spoved' a liturgický program sú zverejnené na stránke obce Poša - Gréckokatolícka cirkev Poša**

Nech je tento čas pre všetkých nás časom pokánia, stíšenia, obnovy viery a načerpania vnútorného pokoja

**o. Blažej Rebják
správca farnosti**

Informácie o pastoraácii v súvislosti s COVID -19

***Stále je v platnosti zákaz verejných bohoslužieb.**

Podľa rozhodnutia predsedu vlády SR, na základe Verejnej vyhlášky Úradu verejného zdravotníctva SR, ktorou sa oznamuje vydanie rozhodnutia o nariadení opatrenia na predchádzanie vzniku a šíreniu prenosného ochorenia podľa § 48 ods. 4 písm. e) zákona č. 355/2007 Zb. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, a s prijatím tohto rozhodnutia zo strany KBS z 10.3.2020, oznamujeme všetkým kňazom, že verejné bohoslužby sú zrušené v čase od 10.03.2020 až do odvolania.

***Vo farskom chráme sa preto budú aj naďalej každý deň modliť bohoslužby podľa rozpisu za zatvorenými dverami chrámu.**

(Naplánovaný úmysel sv. liturgie bude zachovaný, ak nepožiadate o preloženie)

Pozývam Vás, aby ste sa k bohoslužbám pridali osobnou modlitbou v rodinách, alebo sledovaním prenosov bohoslužieb cez TV Logos, TV Lux, TV Zemplín, Rádio Lumen.

Nech je tento čas pre všetkých nás časom pokánia, stíšenia, obnovy viery a načerpania vnútorného pokoja

* Ak sa potrebujete spojiť s kňazom, môžete tak urobiť telefonicky na týchto číslach: 057 44 93 231, 0910 842323

***Chrám pre osobnú modlitbu bude otvorený v čase od 12:00 do 13:00 hod.**

Pre osobnú modlitbu má jednotliviec vyhradený **čas cca 5 minút**. V chráme nie sú dovolené spoločné modlitby - či už modlitba ruženca alebo iné pobožnosti. Treba zachovať posvätné ticho.

Do chrámu vstupujte s ochranným rúškom.

Veriacich vo veku 65 rokov a viac prosím, aby zostali doma!

* Aj keď sa spoločne teraz nestretávame na sláveniach, réžia chrámu je naďalej potrebná. Kto môže a chce podporiť chod chrámu, nech svoj milodar pošle na účet farnosti: **SK74 0200 0000 0000 9004 9632**

*** Informácie ohľadom nevyhnutných opatrení (sv.spoved', slávenie Paschy, liturg. program ...) stránka ABÚ Prešov**

Sviatosť zmierenia

1. SVIATOSŤ ZMIERENIA: Keďže sa situácia každým dňom komplikuje, VYSLUHOVANIE SVIATOSTI ZMIERENIA SA TERAZ MUSÍ OBMEDZIŤ IBA NA NEVYHNUTNÉ PRÍPADY pri zachovaní všetkých hygienických opatrení. Ak sa niekto potrebuje nevyhnutne vyspovedať, má sa kňazovi ozvať telefonicky. **Nevyhnutný prípad nie je bežný, ide hlavne o nebezpečenstvo smrti, vážnu operáciu a pod.** Teda v tomto prípade nevyhnutným prípadom nie je predveľkonočná alebo prvopiatková svätá spoved'.

PRETO VÁS POZÝVAME VZBUDIŤ SI DOKONALÚ L'ÚTOSŤ

Prosíme všetkých kňazov a veriacich, aby tento stav rešpektovali a boli trpezliví. Keď sa skončí tento čas mimoriadnych opatrení, bude veľa možností ako tieto sviatosti prijať. Tu nejde o reštrikcie proti Cirkvi a našej viere, ale o celoplošné obmedzovanie priamych kontaktov ľudí, čo je podľa odborníkov a civilných autorít nevyhnutné. Preto tu nie je namieste falošné hrdinstvo. Na druhej strane sme vďační mnohým skutočným hrdinom v prvej línii, ale aj kňazom, ktorí neodmietajú v opodstatnených prípadoch vyspovedať či zaopatríť, pochovať zomrelého, pokrstiť dieťa a pod. Sú zaiste aj individuálne heroické svedectvá. Všetci však majme na pamäti, že Boh nám dal aj vieru aj rozum. Preto budme zodpovední, predovšetkým voči zdraviu a životu našich rodín, ostatných ľudí, ale aj voči sebe samým. A nezabúdajme sa modliť a v tomto čase aj postiť. Zároveň aj rozumne i obetavo pomáhať ako sa len dá, napr. starším najohrozenejším ľuďom.

Dokonalá ľútosť

1. DOKONALÁ L'ÚTOSŤ: Pozývame vás vzbudiť si dokonalú ľútosť (odpúšťajú sa ňou aj ťažké hriechy), pričom pamätajte na podmienky uvedené v príslušnej Nóte Apoštolskej penitenciárie, hlavne na podmienku, že pri najbližšej možnosti sa sviatostne vyspovedáte.

2. VYSVETLENIE K DOKONALEJ L'ÚTOSTI:

Katechizmus Katolíckej cirkvi v článku 1452 hovorí: „Keď ľútosť pochádza z lásky k Bohu milovanému nadovšetko, volá sa «dokonalá» (je to ľútosť z lásky – caritatis contritio). Takáto ľútosť odpúšťa všedné hriechy; dosiahne aj odpustenie smrteľných hriechov, ak zahŕňa pevné predsavzatie pristúpiť k sviatostnej spovedi, len čo to bude možné.“ Teda odporúčame urobiť si spytovanie svedomia (podobne ako sa pripravujete na svätú spoved') a potom úprimne oľutovať všetky svoje hriechy, ako ste bežne zvyknutí, a to s

úmyslom (ten je dôležitý) mať na zreteli našu lásku k Bohu a Božiu lásku k nám, ktorá je hlavným motívom našej ľútosti. Na prvom mieste teda ľutujem preto, že milujem Boha, ktorý ma ako prvý nekonečne miluje a ja som páchal hriechy. Teda na prvom mieste nie je strach z večného zatratenia a iných trestov, ktoré hrozia hriešnikovi (to je nedokonalá ľútosť). Ako príklad k pochopeniu podstaty dokonalej ľútosti môžu slúžiť slová: „Bože, Láska moja, teba milujem, preto svoje hriechy veľmi ľutujem. Nechcem viac uraziť tvoju dobrotu. Prosím ťa, odpusť mi pre Krv Kristovu“ a pod. Taktiež si môžete stiahnuť:

Text Kajúcej pobožnosti a inšpirácia k vzbudeniu si dokonalej ľútosti

Kajúca pobožnosť a vzbudenie si dokonalej ľútosti

Tam, kde nie je možné sa spovedať, nech duchovní pastieri určia veriacim, aby sa modlili niektoré z kajúcnych modlitieb bohatej východnej tradície: napríklad 50. Žalm (Zmiluj sa, Bože, nado mnou), Ježišovu modlitbu, modlitbu svätého Efréma Sýrskeho s poklonami, či kajúce tropáre „Zmiluj sa, Pane“.

Duch pokánia sa nachádza v celom bohoslužobnom okruhu roka a v každej hodine dňa, ale naliehavý je najmä v čase prípravy na sviatky, predovšetkým pred Paschou. Pokánie a Pascha spolu úzko súvisia, keďže odpustenie hriechov získavame účasťou na smrti a Kristovom zmŕtvychvstaní zomierajúc sebe a žijúc Bohu (Rim 6, 11).¹

V duchu tohto odkazu ponúkame veriacim nasledujúcu pobožnosť, ktorou sa môžu pohrúžiť do kajúcnosti a vzbudiť si dokonalú ľútosť.

Na príhovor našich svätých otcov, Pane Ježišu Kriste, Bože náš, zmiluj sa nad nami. Amen.

Sláva tebe, Bože náš, sláva tebe.

Kráľu nebeský, Utešiteľu, Duchu pravdy, * ktorý si všade a všetko naplňuješ, * poklad dobra a darca života, * príd' a prebývaj v nás, * očisť nás od každej poškrvny * a spas, Dobrotivý, naše duše.

Svätý Bože, Svätý Silný, Svätý Nesmrteľný, zmiluj sa nad nami.

Svätý Bože, Svätý Silný, Svätý Nesmrteľný, zmiluj sa nad nami.

Svätý Bože, Svätý Silný, Svätý Nesmrteľný, zmiluj sa nad nami.

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Presvätá Trojica, zmiluj sa nad nami. * Pane, očisť nás od našich hriechov. * Vládca, odpusť nám naše neprávosti, * Svätý, príd' a uzdrav naše slabosti pre svoje meno.

Pane, zmiluj sa. (3x).

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Otče náš, ktorý si na nebesiach, * posväť sa meno tvoje, * príd' kráľovstvo tvoje, * buď vôľa tvoja ako v nebi, tak i na zemi. * Chlieb náš každodenný daj nám dnes * a odpusť nám naše viny, * ako i my odpúšťame svojim vinníkom, * a neuveď nás do pokušenia, * ale zbav nás Zlého.

Lebo tvoje je kráľovstvo a moc i sláva, Otca i Syna i svätého Ducha, teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Pane, zmiluj sa. (6x).

Pane, zmiluj sa. (6x).

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Podťe, pokloňme sa Kráľovi, nášmu Bohu.

Podťe, pokloňme sa Kristovi, Kráľovi, nášmu Bohu.

¹ KONGREGÁCIA PRE VÝCHODNÉ CIRKVI: Inštrukcia na aplikáciu bohoslužobných predpisov CCEO, 86 - 87.

Podťe, pokloňme sa a padnime pred samým Pánom, Ježišom Kristom, kráľom a Bohom naším.

Žalm 31 (32)

Blažený, komu sa odpustila neprávosť a je oslobodený od hriechu. Blažený človek, ktorému Pán vinu nepripočíta a v ktorého mysli niet podvodu. Pretože som mlčal, chradli mi kosti a celý deň som nariekal. Veď vo dne i v noci doliehala na mňa tvoja ruka a ako v letných páľavách vysychala mi sila. Vyznal som sa ti zo svojho hriechu a nezatajil som svoj priestupok. Povedal som si: „Vyznám Pánovi svoju neprávosť.“ A ty si mi odpustil zlobu môjho hriechu. Preto každý nábožný bude sa modliť k tebe v čase tiesne. A záplavy veľkých vôd sa k nemu nepriblížia. Ty si moje útočisko, ochrániš ma pred súžením; zahrnieš ma radosťou zo spásy. Dám ti múdrosť a poučím ťa o ceste, ktorou máš kráčať; poradím ti a budem ťa mať stále na očiach. Nebuďte ako žrebce či mulice, ktoré nemajú rozum. Keď im chceš vložiť uzdu a zubadlo, nepodídu k tebe. Bezbožného stíhajú mnohé strasti; no dúfajúcich v Pána obklopí milosrdenstvo. Radujte sa, spravodliví, v Pánovi a plesajte, jasajte všetci, čo máte srdce úprimné. Sláva: I teraz: Aleluja, aleluja, aleluja, sláva tebe, Bože. (3x)

Tropáre, hlas 6.:

Zmiluj sa, Pane, nad nami, * zmiluj sa nad nami, * lebo nijakú inú obranu nemáme, * len túto modlitbu ti, ako svojmu Vládcovi, my hriešni prednášame: * „Zmiluj sa nad nami.“

Sláva:

Pane, zmiluj sa nad nami, * veď v teba dúfame. * Nehnevaj sa veľmi na nás, * ani nepamätaj na naše neprávosti, * ale aj teraz na nás láskavo zhliadni * a zbav nás našich nepriateľov. * Veď ty si náš Boh a my sme tvoj ľud, * všetci sme dielom tvojich rúk * a vzývame tvoje meno.

I teraz:

Požehnaná Bohorodička, * otvor nám bránu milosrdenstva. * V teba dúfame, nedaj nám zahynúť, * ale daj, aby sme sa skrze teba zbavili svojich bied, * veď ty si záchrana kresťanského rodu.

Nasleduje individuálne spytovanie svedomia, počas ktorého si veriaci v ľútosti spomína na všetky hriechy, ktoré učinil slovom, skutkom alebo myšlienkou od poslednej svätej spovede.

Po spytovaní svedomia nasleduje vzbudenie si dokonalej ľútosti. Dokonalá ľútosť pramení v dokonalej láske k Bohu. Naša láska k Bohu je dokonalá, ak ho milujeme pre Jeho nekonečnú dokonalosť, nekonečnú krásu, spravodlivosť, dobrotu alebo z vdáčnosti, že preukázal svoju lásku k nám takým obdivuhodným spôsobom. Aby si si to plnšie uvedomil(a), môžeš viackrát opakovať slová z 18. žalmu:

„Milujem ťa, Pane, moja sila; Pane, opora moja, útočisko moje, osloboditeľ môj.“

Ako pomôcka je dobré si predstaviť situáciu, že ty sám/sama stojíš pred svojím Bohom a Jemu vravíš tieto slová. Nech skutočne vychádza táto ľútosť z hĺbky tvojho srdca. Takto, keď je láskou k Všemohúcemu Bohu naplnené tvoje srdce, je dobré vysloviť slová ľútosti:

Možnosť 1: Oslab, odpusť a prepáč, Bože, naše hriechy úmyselné i neúmyselné, ktorých sme sa dopustili slovom i skutkom, vedome i nevedome, vo dne i v noci, rozumom i myšlienkou. Všetko nám odpusť, lebo si dobrý a milostivý.

Možnosť 2: Bože, Láska moja, teba milujem, preto svoje hriechy veľmi ľutujem. Nechcem viac uraziť tvoju dobrotu. Prosím ťa, odpusť mi pre Krv Kristovu.

Možnosť 3: Pane Ježišu Kriste, Synu Boží, zmiluj sa nado mnou hriešnym.

Dôstojné je velebiť teba, Bohorodička, vždy blažená a nepoškvrnená Matka nášho Boha. Čestnejšia si ako cherubíni a neporovnateľne slávnejšia ako serafíni, bez porušenia si porodila Boha Slovo, opravdivá Bohorodička, velebíme ťa.

Sláva Otcu i Synu i Svätému Duchu i teraz i vždycky i na veky vekov. Amen. Pane, zmiluj sa. **(3x)** Požehnaj.

Pane Ježišu Kriste, Synu Boží, na príhovor svojej prečistej Matky, našich prepodobných a bohonosných otcov, i všetkých svätých zmiluj sa nado mnou a spas mňa hriešneho/-u, lebo si dobrý a láskavý k ľuďom. Amen.

Veriaci sa môže okrem 31. žalmu pomodliť aj iné kajúce žalmy: Žalm 6, Žalm 37 (38), Žalm 50 (51), Žalm 101 (102), Žalm 129 (130), Žalm 142 (143). Ako bolo v úvode spomenuté, veriaci sa môže pomodliť aj Ježišovu modlitbu, či modlitbu sv. Efréma Sýrskeho s poklonami.

Podávanie svätého prijímania

Sväté prijímanie – Eucharistiu, pod spôsobom chleba na ruku, kňaz podá iba v nevyhnutných prípadoch, kedy vyslúži sviatosť zmierenia a v prípade sviatosti pomazania chorých.

Duchovné prijímanie

V tomto mimoriadnom čase zákazu verejných bohoslužieb sledujeme priame prenosy bohoslužieb z chrámov, kde ich za zatvorenými dverami slávia kňazi. Ak sa chceme čo najviac duchovne zjednotiť s kňazom pri slávení svätej liturgie, je dôležité mať na pamäti nasledovné:

Nakoľko nemôžeme prijať Eucharistiu, je veľmi vhodné a potrebné urobiť si duchovné sväté prijímanie, teda predovšetkým sa modliť s kantorom modlitbu Verím, Pane, a vyznávam... pred svätým prijímaním a zároveň s úprimnou túžbou po zjednotení sa s Kristom pomodliť sa počas svätého prijímania niektorú z možných modlitieb duchovného svätého prijímania.

Napr.:

Môj Ježišu, verím, že si v Najsvätejšej Eucharistii skutočne prítomný. Klaniam sa Ti a milujem Ťa nadovšetko. Z lásky k Tebe ľutujem všetky svoje hriechy. Sľubujem, že sa budem vyhýbať každej hriešnej príležitosti. Moja duša túži po Tebe, ale keď Ťa teraz sviatosťne nemôžem prijať, príď aspoň duchovne so svojou milosťou do môjho srdca. Daj, aby som vždy žil v Tvojej milosti, a tak plnil Tvoju vôľu, teraz i vždycky i na veky vekov. Amen.

Keďže väčšinou pozeráme televíziu v rámci oddychu, niekedy aj v rôznych uvoľnených oddychových polohách, pri sledovaní svätej liturgie treba zaujať polohu adekvátnu tomu, že ide o priamy prenos svätej liturgie, ktorá je sprítomnením veľkonočného tajomstva Ježiša Krista, jeho smrti a vzkriesenia.

K sústredenému sláveniu prostredníctvom priameho prenosu nám môže pomôcť to, keď sa zapájame do patričných odpovedí a modlitieb veriacich. Môžeme mať pritom aj modlitebnú knihu podobne ako v chráme. Zároveň je vhodné, keď pri častiach, kedy sa v chráme stojí, aj doma vstaneme, prípadne, keď sa kľací, aj doma kľakneme.

Počas sledovania svätej liturgie nič nejeme, nepijeme, nerozprávame sa a neodbiehame, ako sa to bežne robí pri iných typoch televíznych programov. Toto všetko sú vonkajšie prejavy, ktoré však vyjadrujú základný postoj srdca, ktorý vyjadruje našu lásku k Ježišovi Kristovi.

Veľkonočné sviatky v Prešovskej archieparcii

Drahí bratia a sestry, na základe mimoriadnej situácie v našej krajine, ktorá naďalej trvá, ako aj predĺženia zákazu verejných bohoslužieb aj počas Veľkonočných sviatkov (Slovenskí biskupi rozhodli o predĺžení trvania opatrení až do odvolania: vám ponúkame niekoľko usmernení o slávení Paschy:

1. SVIATKY PASCHY BUDÚ KŇAZI SLÁVIŤ IBA VO FARSKÝCH CHRÁMOCH, A TO BEZ ÚČASTI VERIACICH A ZA ZATVORENÝMI DVERAMI. Kňazi dostali bližšie usmernenia o programe neverejných bohoslužieb v jednotlivých farnostiach vás budú vhodným spôsobom informovať, aby ste sa s nimi mohli duchovne zjednotiť vo vašich rodinách (v domoch/bytoch). Tieto usmernenia sú v súlade s dokumentom Kongregácie pre východné cirkvi Inštrukcie o paschálnych sláveniach vo východných katolíckych cirkvách.

Posvätenie ratolestí (bahniatok) nebude formou, na akú sme zvyknutí (bolo by nebezpečenstvo zhromaždenia väčšieho počtu ľudí). Kňaz sa v chráme za zatvorenými dverami pomodlí celú modlitbu požehnania ratolestí (bahniatok) s úmyslom a požehnaním pre celú farnosť. Doma si môžete prečítať evanjelium z Kvetnej nedele Jn 12, 1 – 18 (alebo Jn 12, 12 – 18). Zároveň v tomto výnimočnom prípade je možné, že napr. otec rodiny alebo najstarší v rodine (rodina ako domáca cirkev) vyslovujúc slová „V mene Otca i Syna i Svätého Ducha. Amen.“ pokropí svätenou vodou ratolesti (bahniatka), ale nie je to nutné.

Veľký piatok: Večiereň s uložením plaščenice do hrobu bude bez sprievodu s plaščenicou okolo chrámu z dôvodu nebezpečenstva zhromaždenia väčšieho počtu ľudí (Inštrukcia: „Nech sa tiež vynechajú tie časti slávení, ktoré sú spojené s určitým obradom mimo chrámu.“). Zároveň aj Boží hrob bude v zatvorenom chráme bez toho, aby si veriaci prichádzali uctiť Ježiša Krista na plaščenici. (Veriaci si môžu uctiť Ježiša Krista napr. úklonom pred ikonou doma v rámci spoločnej rodinnej modlitby.)

Veľká nedeľa Paschy: Voskresná utiereň bude bez sprievodu okolo chrámu.

Posvätenie veľkonočných pokrmov nebude formou, na akú sme zvyknutí (bolo by nebezpečenstvo zhromaždenia väčšieho počtu ľudí). Kňaz sa v chráme za zatvorenými dverami pomodlí celú modlitbu požehnania veľkonočných pokrmov s úmyslom a požehnaním pre celú farnosť. Odporúčame veriacim, aby sa pred požitím veľkonočných jedál spoločne v rodine pomodlili, tak ako to majú vo zvyku. V tomto prípade je najvhodnejšie zaspievať predovšetkým tropár Christos voskrese, prípadne aj prečítať jedno z veľkonočných evanjelií (Mt 28, 1 – 10, Mk 16, 1 – 8, Lk 24, 1 – 12, Jn 20, 1 – 8) alebo prológ Jánovho evanjelia Jn 1, 1 – 17. Zároveň v tomto výnimočnom prípade je možné, že napr. otec rodiny alebo najstarší v rodine (rodina ako domáca cirkev) vyslovujúc slová „V mene Otca i Syna i Svätého Ducha. Amen.“ pokropí svätenou vodou pokrmy, ale nie je to nutné. V tejto situácii je vhodné pripomenúť, že aj keď je svätenina posvätenia veľkonočných pokrmov veľmi hodnotná, potrebná a aj veľmi pekná a typická pre našu cirkev, predsa to nie je najdôležitejšia duchovná súčasť veľkonočného slávenia.

1. Chceme upriamiť vašu pozornosť na odporúčania z Inštrukcií: „V noc Paschy (vložená poznámka: v našich podmienkach väčšinou v nedeľu skoro ráno) možno vyzvať rodiny, ak je to možné prostredníctvom slávnostného hlaholu zvonov, aby sa zišli na čítanie evanjelia o vzkriesení, a aby zapálili svetlo [sviece] a zaspievali niektoré tropáre alebo spevy vlastné ich tradícii, ktoré veriaci často vedia naspamäť.“ Teda rodina sa môže duchovne zjednotiť vo svojom dome/byte s kňazom, ktorý je v chráme a pomodlí sa, prípadne aj spievať napr. voskresnú utiereň alebo niektoré jej časti a pod.

2. Zároveň ponúkame obzvlášť tieto odporúčania z Inštrukcií: „Nech sa pripomína veriacim, aká hodnotná je osobná modlitba i modlitba v kruhu rodiny, ktorá je opravdivou modlitbou Cirkvi a ktorá je v súčasnej situácii dôležitým prostriedkom na odovzdávanie viery, i jej obsahov a určitých modlitieb medzi jednotlivými generáciami. Treba tiež pripraviť a rozšíriť cez prostriedky spoločenskej komunikácie také materiály, ktoré by pomohli dospelým vysvetliť v rodine a zvlášť malým deťom, mystagógiu obradov, ktoré by sa za normálnych okolností slávili v chráme za prítomnosti zhromaždenia.“

„Bohatstvo paschálnych slávení, počnúc od Kvetnej nedele po Nedeľu

Paschy, možno zvýrazniť odporúčaním, aby sa veriaci pomodlili niektoré časti doma a v rodinách, s pomocou príručných materiálov, ktoré sa zvyčajne každý rok dávajú k dispozícii v miestom spoločenstve.“

Veríme, že mnohí máte doma modlitebné knihy, prípadne aj samostatné texty k sviatkom Paschy, prípadne máte prístup k webstránke casoslov.sk alebo mobilnej aplikácii casoslov.sk.

1. V rodinách môžete pri spoločných modlitbách využiť modlitebné knihy a zborníky, Sväté písmo Starého a Nového zákona, o to viac, keď si uvedomíme, že je Rok Božieho slova, ikony, Svätý kríž, zapálenú sviecu, ratolesti (bahniatka), plaščenicu (podľa možnosti), košík s veľkonočnými pokrmami a pod. Toto všetko vám môže pomôcť vytvoriť doma slávnostnú atmosféru pri rodinnom slávení.

Svetlý pondelok: Svätá liturgia bude bez sprievodu okolo chrámu.

Pozývame vás byť účastnými na bohoslužbách prostredníctvom ich sledovania cez internet a v ďalších médiách, hlavne www.logos.tv, www.zemplin.tv, TV Lux, Rádio Lumen, RTVS a iné.

Prijatie sviatosti manželstva

SOBÁŠE: Keďže nie je dovolené zhromažďovanie viacerých ľudí, vyvstáva aj problém so slávením sviatosti manželstva. Snúbencom odporúčame možnosť sobáš preložiť, alebo budú mať sobáš v už dohodnutom termíne v čase prísnych opatrení, ale bez svätej liturgie a s rešpektovaním prísnych hygienických opatrení, ktoré sa môžu časom ešte sprísňovať. Treba rátať aj s tým, že nebudú môcť mať svadobnú hostinu (resp. by bolo možné mať teraz sobáš a svadobnú hostinu v čase po skončení prísnych opatrení). Určite je však vhodnejšie sobáš preložiť na neskorší čas, keď už možno predpokladať koniec prísnych opatrení. Uvedomujeme si pritom, že nie je jednoduché nájsť voľné termíny na svadobnú hostinu a všetko čo sa bežne zabezpečuje pri svadbách, preto odporúčame aj iné dni ako sobotu.

Metropolitná púť do Krakova

Metropolitná púť Gréckokatolíckej cirkvi na Slovensku do Sanktuária Božieho milosrdenstva v Krakove, ktorá sa mala uskutočniť 23. mája 2020, sa v tomto termíne neuskutoční. Následne vás budeme informovať o náhradnom termíne tejto púte.

Prosba o pomoc farnostiam

Vzhľadom na danú situáciu zákazu verejných bohoslužieb, s ktorou je spojený aj totálny výpadok príjmu z milodarov a zvončeka, ktorý sa používa na chod farnosti, vás úctivo prosíme, aby ste pri súkromnej návšteve svojho

chrámu prispeli svojím milodarom na chrám do pokladničky alebo prevodom na účet tej ktorej farnosti. Kňazi môžu na farských webových stránkach, alebo vo farských časopisoch zverejniť číslo účtu farnosti. Pán Boh zaplať za Vašu ochotu a za Váš milodar.

BOHOSLUŽBY

ONLINE PRENOSY

PONDELOK -PIATOK

7:00, Utiereň, Michalovce

7:30, (St, Pi) Utiereň, Košice

9:00, 3. hodinka + pobožnosť, Litmanová

9:00, 3. hodinka, Ľutina

9:30, Svätý ruženec, Ľutina

10:00, Svätá liturgia (St, Pi – Akatist), Ľutina

10:00, Svätý ruženec, Litmanová

10:30, Svätá liturgia, Litmanová

15:00, Korunka k Božiemu milosrdenstvu (+ 9. hodinka Po, Ut, Št) Ľutina

15:00, Korunka k Božiemu milosrdenstvu + 9. hodinka, Litmanová

15:30, Večiereň/služba VPD, Litmanová

16:30, Svätá liturgia/služba VPD, Prešov

16:30, Pobožnosť, Košice

17:00, Svätá liturgia/služba VPD, Košice

17:00, Večiereň/služba VPD, Bratislava

17:20, (Pi) Krížová cesta Michalovce

17:30, Pobožnosť (okrem Pi), Michalovce

17:30, (Po, Ut, Št) Veľkopôstny moleben, Ľutina

17:40, (St, Pi) 9. hodinka, Ľutina

18:00, Svätá liturgia/služba VPD, Michalovce

18:00, Svätá liturgia/služba VPD, Ľutina

20:00, Svätý ruženec za ochranu krajiny, Litmanová

SOBOTA

7:00, Svätá liturgia, Prešov

7:00, Svätá liturgia, TV LUX

9:00, 3. hodinka + pobožnosť, Litmanová

9:00, 3. hodinka, Michalovce

9:15, Svätý ruženec, Ľutina

9:30, Svätá liturgia, Michalovce

10:00, Svätá liturgia, Ľutina

10:00, Svätý ruženec, Litmanová

10:30, Svätá liturgia, Litmanová

15:00, Korunka k Božiemu milosrdenstvu, Ľutina

15:00, Korunka k Božiemu milosrdenstvu + 9. hodinka, Litmanová

15:30, Večiereň, Litmanová

17:00, Večiereň, Prešov

17:00, Svätá liturgia (potom večiereň), Bratislava

17:00, Večiereň, Košice

18:00, Svätá liturgia, Prešov

18:00, Svätá liturgia (potom večiereň), Michalovce

18:00, Svätá liturgia, Košice

20:00, Svätý ruženec za ochranu krajiny, Litmanová

NEDEĽA

7:00, Utierieň, Prešov

7:00, Utierieň, Michalovce

7:30, Utierieň, Košice

8:00, Utierieň, Bratislava

8:00, Svätá liturgia, Prešov

8:00, Svätá liturgia, Michalovce

9:00, Svätá liturgia, Košice

9:00, Svätá liturgia, Bratislava

9:00, Svätá liturgia, Klokočov

9:00, 3. hodinka, Akatist k Bohorodičke, Litmanová

9:00, 3. hodinka, Ľutina

9:30, Svätá liturgia, Michalovce

9:30, Svätý ruženec, Ľutina

10:00, Svätá liturgia, Prešov

10:00, Svätá liturgia, Ľutina

10:00, Svätý ruženec, Litmanová

10:30, Svätá liturgia, Litmanová

10:30, Svätá liturgia, Bratislava

13:30, Svätý ruženec, Litmanová

14:00, Svätá liturgia, Litmanová

15:00, Eucharistická adorácia a Korunka, Litmanová

15:00, Korunka k Božiemu milosrdenstvu, Ľutina

15:30, Večiereň, Litmanová

17:00, Svätá liturgia, Ľutina

17:00, Večiereň, Prešov

17:00, Večiereň, Bratislava

17:00, Večiereň, Košice

18:00, Večiereň, Michalovce

20:00, Svätý ruženec za ochranu krajiny, Litmanová

Odkaz na online vysielané bohoslužby, tak gréckokatolícke ako aj rímskokatolícke nájdete na stránkach TTKBS

Sláva Isusu Christu!

o. Blažej Rebják
správca farnosti

Liturgický program
Gr. kat. chrám Narodenia Presvätej Bohorodičky
Poša
30.03.2020 - 05.04.2020

Sväté liturgie budú slávené bez účasti veriacich !!!

30.03.	Pondelok	Sv. Liturgia † Helena Boronkajová Eucharistická pobožnosť	
31.03.	Utorok	Sv. Liturgia † Ján Čekľovský Eucharistická pobožnosť	
01.04.	Streda	Sv. Liturgia VPD † Jozef Labanič Eucharistická pobožnosť Zdržanlivosť od mäsa	
02.04.	Štvrtok	Sv. Liturgia † Mária Lešková Eucharistická pobožnosť	
03.04.	Piatok	Sv. Liturgia VPD * za členov SSR a ctiteľov NSJ Zdržanlivosť od mäsa Eucharistická pobožnosť	
04.04.	Sobota	Vzkriesenie spravodlivého Lazára Sv. Liturgia † Michal, Alžbeta Eucharistická pobožnosť	
05.04.	Nedeľa	Kvetná nedeľa Sv. Liturgia * Za veriacich farnosti Požehnanie ratolesti Eucharistická pobožnosť	

Modlitba za ochranu ku Presvätej Bohorodičke Klokočovskej v čase vírusovej epidémie:

Presvätá Bohorodička, ty si pred 350-timi rokmi uchránila náš ľud v ťažkých časoch od smrti a zničenia. Tvoj plač a tvoje slzy na ikone v chráme vystrašili nepriateľa a zahnali ho na útek. Zhliadni milosrdne na náš dnešný stav, keď sa nachádzame uprostred novej vírusovej epidémie. Vypros nám milosť, aby sme mohli zakúsiť tvoju materinskú starostlivosť. Pomôž nám obnoviť v nás jednu myseľ a nové srdce, aby sme sa mohli postarať o našu zem, ako verní strážcovia. Zverujeme ti všetkých chorých a ich rodiny. Vypros im u Nebeského Otca i svojho Syna Ježiša Krista uzdravenie ich tela, ich mysle a ich ducha. Pomôž všetkým členom našej spoločnosti plniť svoju úlohu a posilni ducha solidarity medzi nami. Podpor lekárov a zdravotný personál v prvej línii, sociálnych pracovníkov a vychovávateľov. Príď na pomoc zvlášť tým, ktorí potrebujú prostriedky na ochranu svojho zdravia. Ty si naša Matka a ochrankyňa v ťažkých časoch, ktoré trvajú stále na tejto zemi. Prosíme ťa úprimne, ako Matku, ktorá miluje svoje deti. Oslobod' nás od epidémie, ktorá nás zasiahla, aby sme mohli Boha oslavovať a ďakovať Ti s obnoveným srdcom. Matka naša, neopúšťaj nás tak, ako si pred stáročiami neopustila tých, ktorý sa v Božom chráme k tebe utiekali. Prosíme, pomáhaj nám k životu viery a obety pre dobro a šťastie celej Cirkvi i celého sveta. Raz nás všetkých uveď do večnej rodiny neba, kde ti budeme ďakovať a Boha v Trojici Svätej jediného chváliť na veky vekov. Amen.

Kongregácia pre východné cirkvi Inštrukcie o paschálnych sláveniach vo východných katolíckych cirkvách:

„Keďže mnoho veriacich je zvyknutých spovedať sa v období pred Paschou, nech tam, kde to nie je možné, duchovní pastieri určia veriacim, aby sa pomodlili niektoré z kajúcnych modlitieb bohatej východnej tradície a modlili sa ich s duchom pokánia.“ Tam, kde nie je možné sa spovedať, nech duchovní pastieri určia veriacim, aby sa modlili niektoré z kajúcnych modlitieb bohatej východnej tradície: napríklad 50. žalm, Ježišovu modlitbu, modlitbu svätého Efréma Sýrskeho s poklonami, či kajúce tropáre „Zmiluj sa, Pane“. Duch pokánia sa nachádza v celom bohoslužobnom okruhu roka a v každej hodine dňa, ale naliehavý je najmä v čase prípravy na sviatky, predovšetkým pred Paschou. Pokánie a Pascha spolu úzko súvisia, keďže odpustenie hriechov získavame účasťou na smrti a Kristovom zmŕtvychvstání zomierajúc sebe a žijúc Bohu (Rim 6, 11).¹ Duchovní pastieri môžu veriacim odporučiť aj iné formy pokánia, o ktorých hovorí Katechizmus Katolíckej cirkvi v čl. 1434, 1435 a 1437. Napokon treba pamätať na to, že pokánie je Božím darom. Preto sa odporúča duchovným pastierom aj viac ráz za deň sa pomodliť modlitbu „Pane, Bože spásy svojich služobníkov...“ (Malý trebník, s. 54) a vyprosovať tak veriacim postoj pokánia. Rozličné formy pokánia podľa KKC 1434 Vnútorne pokánie kresťana sa môže prejavovať veľmi rozmanitým spôsobom. Písmo a Otcovia zdôrazňujú najmä tri formy: pôst, modlitbu a almužnu, ktoré vyjadrujú obrátenie vo vzťahu k sebe samému, vo vzťahu k Bohu a vo vzťahu k iným. Okrem úplného očistenia, ktoré spôsobuje krst alebo mučeníctvo, uvádzajú ako prostriedky na odpustenie hriechov úsilie zmieriť sa so svojím blížnym, slzy pokánia, starostlivosť o spásu blížneho, orodovanie svätých a činorodú lásku, ktorá „zakrýva množstvo hriechov“ (1Pt 4,8). 1435 V každodennom živote sa obrátenie uskutočňuje prejavmi zmierenia, starostlivosťou o chudobných, vykonávaním a obranou spravodlivosti a práva, vyznaním pokleskov bratom, bratským napomenutím, revíziou života, spytovaním svedomia, duchovným vedením, prijímaním utrpení a trpezlivosťou v prenasledovaní pre spravodlivosť. Najistejšia cesta pokánia je vziať každý deň svoj kríž a nasledovať Ježiša. 1437 Čítanie Svätého písma, modlitba liturgie hodín a modlitba Otče náš, každý úprimný úkon kultu alebo nábožnosti oživujú v nás ducha obrátenia a pokánia a prispievajú k odpusteniu našich hriechov. 1 KONGREGÁCIA PRE VÝCHODNÉ CIRKVI: Inštrukcia na aplikáciu bohoslužobných predpisov CCEO, 86 - 87.

Úplné odpustky

1. ÚPLNÉ ODPUSTKY: Apoštolská penitenciária vydala 19. marca 2020 Dekrét o udeľovaní mimoriadnych odpustkov veriacim v aktuálnej situácii pandémie: ([link](#)) Na základe tohto dekrétu môžu rôzne skupiny veriacich, hlavné chorí, prijať úplné odpustky. Ide nielen o chorých na Covid-19, ale aj o zdravotníkov a všetkých, ktorí sa modlia na úmysel za zastavenie šírenia koronavírusu.

2. VYSVETLENIE K ÚPLNÝM ODPUSTKOM: Ak chceme získať úplné odpustky, disponujeme sa na ich prijatie. Zvyčajné podmienky sú: svätá spoveď, sväté prijímanie, odpútanie sa od hriechu, modlitba na úmysel Svätého Otca (Otče náš, Raduj sa, Bohorodička, Verím a Sláva Otcu...) a prípadne ďalšia modlitba alebo predpísaný úkon.

Teraz sme však v osobitnej situácii. Keďže pre mnohých nie je možné ísť na svätú spoveď a na sväté prijímanie, treba si vzbudiť dokonalú ľútosť, to znamená ľútosť nad hriechmi z lásky k Bohu (nie zo strachu pred trestom): to môžeme urobiť tými slovami, ktorými ľútosť zvyčajne vyjadrujeme pri svätej spovedi (napríklad: „Bože, Láska moja, teba milujem, preto svoje hriechy veľmi ľutujem. Nechcem viac uraziť tvoju dobrotu. Prosím ťa, odpusť mi pre Krv Kristovu“ a pod.). Takáto úprimná ľútosť, ak je spojená s predsavzatím vyspovedať sa, keď to bude možné, odpúšťa všetky hriechy, aj ťažké. Zároveň sa treba pomodliť na úmysel Svätého Otca (Otče náš, Raduj sa, Bohorodička, Verím a Sláva Otcu...). Podrobnejšie vysvetlenie k odpustkom si môžete prečítať na [tomto linku](#).

Dekrét Apoštolskej penitenciárie o udeľovaní mimoriadnych odpustkov veriacim v aktuálnej situácii pandémie

Udeľuje sa dar mimoriadnych odpustkov pre veriacich postihnutých chorobou Covid-19, bežne nazývanou koronavírus, ako aj zdravotníckym pracovníkom, rodinným príslušníkom a všetkým tým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom, aj modlitbou, o týchto starajú.

„V nádeji sa radujte, v súžení buďte trpezliví, v modlitbe vytrvalí“ (Rim 12, 12). Slová, ktoré napísal sv. Pavol Cirkvi v Korinte zaznievajú celými dejinami Cirkvi a usmerňuje zmýšľanie veriacich, ktorí čelia utrpeniu, chorobe a nešťastiu.

Prítomná chvíľa, v ktorej sa teraz nachádza celé ľudstvo, ohrozované neviditeľnou a zákernou chorobou, ktorá už pred nejakou dobou mocne zasiahla do života všetkých a stala sa jeho súčasťou, deň za dňom vzbudzuje úzkostné strachy, nové neistoty a predovšetkým rozširuje fyzické i morálne utrpenie.

Cirkev, podľa príkladu svojho božského Učiteľa, mala vždy na srdci pomoc chorým. Ako uviedol Ján Pavol II. zmysel ľudského utrpenia je dvojaký: „Je nadprirodzený, lebo je zakotvený v božskom tajomstve vykúpenia sveta; súčasne je aj hlboko ľudský, lebo človek v ňom nachádza seba samého, svoju ľudskosť, svoju dôstojnosť, svoje poslanie.“ (apošt. list Salvifici doloris, 31).

V ostatné dni aj pápež František ukázal svoju otcovskú blízkosť a znovu zopakoval svoju výzvu neprestajne sa modliť za chorých na koronavírus.

Aby všetci tí, čo trpia v dôsledku Covid-19, práve v tajomstve tohto utrpenia mohli objaviť „Kristovo vykupiteľské utrpenie“ (tamtiež 30), Apoštolská penitenciária, ex auctoritate Summi Pontificis, dôverujúc v slová Krista Pána a v duchu viery zvažujúc aktuálne prebiehajúcu epidémiu a jej prežívanie z pohľadu osobného obrátenia, udeľuje dar odpustkov v zmysle nasledujúceho nariadenia.

Udeľujú sa úplné odpustky veriacim postihnutým koronavírusom, z nariadenia zdravotníckej autority daným do režimu karantény v nemocniciach alebo vo vlastných bytoch, ak sa zrieknu pripútania k akémukoľvek hriechu a duchovne pripoja prostredníctvom komunikačných prostriedkov k sláveniu svätej omše, modlitbe svätého ruženca, k nábožnému sláveniu krížovej cesty alebo iným formám pobožností, alebo keď sa pomodlia aspoň Verím v Boha, Otče náš a pobožne budú vzývať Preblahoslavenú Pannu Máriu, obetujúc túto skúšku v duchu viery v Boha a lásky k blíznym, s úmyslom splniť náležité podmienky (sviatostnú spoveď, sväté prijímanie a modlitbu na úmysel Svätého Otca) hneď, ako to bude možné.

Zdravotnícki pracovníci, rodinní príslušníci a tí, čo nasledujú príklad Milosrdného Samaritána, keď sa vystavujú riziku nákazy, pomáhajú chorým na koronavírus podľa slov božského Vykupiteľa: „Nik nemá väčšiu lásku ako ten, kto položí život za svojich priateľov“ (Jn 15, 13), získavajú tento dar úplných odpustkov za rovnakých podmienok.

Apoštolská penitenciária okrem toho ochotne udeľuje možnosť úplných odpustkov pri príležitosti aktuálnej svetovej epidémie aj tým veriacim, ktorí obetujú návštevu Najsvätejšej Sviatosti, eucharistickú adoráciu alebo aspoň polhodinové čítanie Svätého písma či modlitbu svätého ruženca, alebo vykonanie krížovej cesty, alebo modlitbu Korunky Božieho milosrdenstva za to, aby od Boha vyprosili skončenie epidémie, ako aj úľavu pre tých, čo sú ňou postihnutí a večnú spásu pre tých, ktorých si Pán povolal k sebe.

Cirkev sa modlí za tých, ktorí nemajú možnosť prijať sviatosť pomazania chorých a viatikum, zverujúc Božiemu

milosrdenstvu všetkých a každého jednotlivo na základe spoločenstva svätých a udeľuje veriacim v hodine smrti úplné odpustky, ak sú náležite disponovaní a pravidelne počas života sa modlili nejakú modlitbu (v tomto prípade Cirkev nahrádza zvyčajné tri požadované podmienky). Pre dosiahnutie týchto odpustkov sa odporúča použiť kríž s ukrižovaným Kristom alebo [jednoduchý] kríž (porov. Enchiridion indulgentiarum, 12).

Preblahoslavená Panna Mária, Božia Matka a Matka Cirkvi, Uzdravenie chorých a Pomocnica kresťanov, naša Orodovníčka, nech pomáha trpiacemu ľudstvu, odvráti od nás zlo tejto pandémie a vyprosí nám všetky potrebné dobré pre našu spásu a posvätenie.

Tento dekrét platí bez ohľadu na akékoľvek iné odlišné nariadenie.

Dané v Ríme v sídle Apoštolskej penitenciárie 19. marca 2020

Mauro Card. Piacenza
hlavný penitenciár

Krzysztof Nykiel
regent

- pracovný prekl

Nóta Apoštolskej penitenciárie ohľadom sviatosti zmierenia v aktuálnej situácii pandémie

«Ja som s vami po všetky dni» (Mt 28,20)

Vážnosť aktuálnych okolností si žiada úvahu nad urgenciou a centralitou sviatosti zmierenia, spoločne s niektorými nevyhnutnými upresneniami tak pre laických veriacich, ako aj pre služobníkov povelaných sviatosť vysluhovať.

Aj v čase šírenia Covid-19 je sviatosť zmierenia vysluhovaná podľa normy univerzálneho kánonického práva a podľa toho, čo je ustanovené v Ordo Paenitentiae.

Individuálna svätá spoveď predstavuje riadny spôsob slávania tejto sviatosti (por. kán. 960 CIC), zatiaľ čo rozhrešenie viacerým kajúcnikom súčasne, bez predchádzajúcej individuálnej spovede, sa nemôže udeľovať v inom prípade, než vtedy, keď hrozí blízke nebezpečenstvo smrti, niet dosť času na vypočutie spovedí jednotlivých penitentov (por. kán 961 § 1 CIC) alebo v prípade inej vážnej nevyhnutnosti (por. kán 961, § 1,2 CIC), ktorej posúdenie prináleží diecéznemu biskupovi, berúc do úvahy kritériá dohodnuté s ostatnými členmi biskupskej konferencie (por. kán 455, § 2 CIC); bez zmeny zostáva pre platné rozhrešenie nevyhnutnosť votum sacramenti zo strany jednotlivého penitenta, teda predsavzatia vyspovedať sa v patričnom čase z jednotlivých ťažkých hriechov, ktoré v danom okamihu nebolo možné vyznať (por. kán. 962, § 1 CIC).

Táto Apoštolská Penitenciária sa domnieva, že - predovšetkým na miestach najviac zasiahnutých pandemickou nákazou, a až dotedy, kým tento jav neustúpi - ide o prípady vážnej potreby, o ktorých hovorí vyššie

spomenutý kánon 961, § 2 CIC.

Každá ďalšia špecifikácia je zverená právom diecéznym biskupom, berúc vždy do úvahy najvyššie dobro spásy duší (por. kán. 1752 CIC).

Ak by sa vyskytla náhla potreba udeliť sviatostné rozhrešenie viacerým veriacim spoločne, kňaz musí dať dopredu vedieť, nakoľko je to možné, diecéznemu biskupovi - a ak by nemohol, musí ho informovať čím najskôr (por. Ordo Paenitentiae, č. 32).

V súčasnej pandemickej krízovej situácii prináleží diecéznemu biskupovi, aby indikoval kňazom a penitentom obozretné upozornenia, ktoré treba dodržať pri individuálnom slávení sviatostného zmierenia - ako jeho slávenie na vzdušnom mieste mimo spovednice, ustanovenie vhodnej vzdialenosti, používanie ochranných rúšok - zatiaľ čo bez zmeny zostáva absolútna pozornosť voči zachovaniu spovedného tajomstva a voči potrebnej diskretnosti.

Okrem toho, prináleží vždy diecéznemu biskupovi určiť na území svojej cirkevnej oblasti - a pomerne k úrovni pandemickej nákazy - prípady vážnej potreby, pri ktorých je dovolené udeliť spoločné rozhrešenie: napríklad pri vchode do nemocničných oddelení, kde sa nachádzajú hospitalizovaní veriaci, ktorí sa nakazili, a sú v nebezpečenstve smrti, využívajúc v medziach toho, čo je možné, a s náležitou obozretnosťou prostriedky zosilnenia hlasu, aby rozhrešenie bolo počuť.

Tam kde je to nevyhnutné a so súhlasom zdravotníckych úradov nech sa vyhodnotí potreba a vhodnosť ustanovenia skupín "mimoriadnych nemocničných kaplánov", aj na dobrovoľníckej báze a s rešpektovaním noriem ochrany pred nákazou, aby bolo možné garantovať potrebnú duchovnú službu chorým a zomierajúcim.

Tam, kde by sa jednotliví veriaci nachádzali v bolestnej nemožnosti prijať sviatostnú pomoc, nech sa pripomenie, že dokonalá ľútosť, vychádzajúca z lásky k Bohu, milovanému nadovšetko, vyjadrená v úprimnej prosbe o odpustenie (takej, akú je v danom okamihu penitent schopný vyjadriť) a ktorú doprevádza votum confessionis, teda dôrazné rozhodnutie pristúpiť k sviatostnej spovedi, keď to bude možné, dosahuje odpustenie hriechov, a to aj smrteľných (por. KKC, č. 1452).

Práve v tomto čase Cirkev intenzívne zažíva spoločenstvo svätých, pozdvihuje k ukrižovanému a vzkriesenému Pánovi obety a modlitby, najmä obetu svätej omše, denne slávanej kňazmi, aj keď bez prítomnosti ľudu.

Ako dobrá matka, Cirkev úpenlivo prosí Pána, aby bolo ľudstvo oslobodené od tejto pohromy, žiadajúc orodovanie Blahoslavenej Panny Márie, Matky milosrdenstva a Uzdravenia nemocných, i jej ženícha, svätého Jozefa, pod ktorého záštitou Cirkev vždy kráča vo svete.

Nech nám najsvätejšia Panna Mária a svätý Jozef vyprosia hojné milosti zmierenia a spásy, v pozornom počúvaní Slova nášho Pána, ktorý opakuje celému ľudstvu: «Prestaňte už a uznajte, že ja som Boh» (Žalm 46,11), «Ja som s vami po všetky dni» (Mt 28,20).

Dané v Ríme, v sídle Apoštolskej Penitenciárie 19. marca 2020,
na sviatok svätého Jozefa, ženícha Blahoslavenej Panny Márie, patróna univerzálnej Cirkvi.

Mauro kardinál Piacenza, hlavný penitenciár
Krzysztof Nykiel, regent

- pracovný preklad -

